

## Hækkingarnar av umsetingargjaldinum

Seinast P. M. Dam var lögmaður og javnaðar-, sambands- og sjálfstýrismenn skipaðu landsstýri varð ásett eitt 4 pst. umsetingargjald.

Tað var ikki lukkuligt, teir leikadu i i Dagblaðnum og 14. sept. um hetta gjald — hesa eyðræning og drápsroynd móti fólkinum. Eftir teirra meting var hetta eitt hitt dökkasta kapitl í føroyskari politiskari søgu og føroyskum figgjar politikki.

Um farast skuldi eftir skivingini kundi eingin ivi vera um, at hesir menn fóru at taka umsetingargjaldið av, um teir komu til ræðið. Teir komu eisini til politiskt vald, men umsetingargjaldið var ikki avtikið, heldur ikki minkað. Tvørturimóti var tað hækkað við 25 prosentum — frá 4 upp í 5 oyru.

Sjálva hækkingina kunnu vit lata fara. Tað er ikki hon, ið telur ella er avgerðandi í hesum føri.

Tað, sum fyrst og fremst telur,

er, hvat menn søgdu og skrivaðu, tá umsetingargjaldið á fyrsta sinni varð ásett, og tað hava vit gretti frá omanfyri.

Umsetingargjaldið er hækkað undir hesum stýrinum eisini — frá 5 upp í 8 pst., og hesum hava vit gjølliga sagt okkara lesarum frá, sjálvt um Dagblaðið heldur, at vit hava tagt hetta burtur. Eingin ivi: umsetingargjaldið er hækkað 5 til 8 pst. og tað er hækkingin mun til tað, ið var framanundan uppá 60 pst.

Teir triggir portugalstrolararnir fáa nú allir nýggj spøl. »Leivur Óssursson«, sum verður tann fyrsti, sum fær nýtt spøl, verður nú aftur at sigla út av Tvøroyri. Partafelagið N. J. Mortensen skal her eftir reiða hann út vegna landsstýri.

### ÍTRÓTTUR

## Medaldehydarfinala B36-HB 7-3

Seinasta leygardag leiktu tey bæði liðini B36 og HB finalu í medaldehydarfinali.

B36 vann dystin og hevði tað uppiborið, sjálvt um sigurin 7-3 var ov stórur eftir spælinum. Veðrið var sum vant tá finalur verða spældar, regn. Vøllurin var vátur og ringur at spæla á, og hetta var til stóran forfeil fyri B36, ið spældi langar bóltar inn móti HB-málinum meðan HB royndi við stuttum centringum, ið alt ov oftani stoðgaðu í einum hyl ella runu dyki.

B36 er sostatt føroyameistari í medaldehydarfinali í fótbóltri. Ella eru teir tað? HB hevur eftir

dystin sent inn klagu til I.S.F. um at B36 brúkti ein leikara ið hevur lutikið í donsku kappingini. Men í lógum I.S.F.'s, ið vórðu sendar út til felöginu í vár stendur einki um hetta. Og HB kann eisini rokna við at meistaraheiti teirra í meistara-deildini 1965 kemur í váða av hesum. Tá nýttu teir ein dana ið hevði lutikið í donsku kappingini.

Spurdur um hvi B36 ikki mótmælti tá, sigur formaðurin í B36, at teir hildu tað verða skomm at klaga tá man hevði fingið bank. Men tað heldur HB óivað ikki.

## Føroyskur hondbóltur

Í summar var danska 1. div. liðið HIF úr Helsingør í Føroyum og spældi hondbólt. Føroysku liðini kláraðu seg ógvuliga væl móti HIF: teir tapar leikir og tveir javnar, harav annar avgjørt átti at verið vunnin.

Hetta sama lið, HIF, ið var í Føroyum, gjordist seinasta sunnudag danmarksmestari í uttandurakappingini har.

Hetta fær óivað ein og annan at hugsa eitt sindur.

Hvi stendur hondbólturin í skugganum av fótbóltinum her

í Føroyum. Hondbólturin í Føroyum er langt, langt fremri enn fótbólturin, ella halda tit at Kí hevði fingið javnleik móti Hvidovre?

Hvi verður einki gjørt fyri hondbóltin í Føroyum. Kyndil hevur biðið ISF um at fáa í lag, at 1. mannslið teirra sleppur uppi europa-cup'ina. Men enn hava teir hvørki hoyrt orð ella eið um hetta mál!

Stuttligt hevði verið um litlu Føroyar komu við í eini ítrótt uttanfyri Føroyar. Og í hondbólti hava vit kansin.

### Klagur í ítrótti

Onki land í heiminum hevur havt so nógvar umdystir og klagur í einum kappingarári, sum Føroyar.

Jú, aðrastaðni verða eisini klagur sendar inn, men nær í víðu verð hoyra vit um ein umdyst í t.d. Danmørk, Svøríki, Onglandi ella Týsklandi? So

gott sum aldrin, tað einasta ið har hendur er at liðið, ið hevur gjørt brot á eina reglu, tapur dystin. Men so er ikki í Føroyum, her hava vit tann eina umdystin eftir annan, hóast hetta ofta hevði verið óneyðugt.

Bill.

## Shirley Temple kongresslimur?

Einaferð kenda barnasjónleikarainnan Shirley Temple hevur sagt frá, at hon fer at lata seg velja til kongressina. Shirley Temple, sum varð heimskend við sínum langa vakra hári, er nú 39 ára gomul — hon skal vera valevni hjá republikanska flokkinum.

## Beatles-par-tabrøv fullu

Eftir deyða Brian Epstein, hann var maðurin sum »uppfann« beatlarnar, hava partabrovini hjá »The Beatles« mist nóg í virði. Felagið »Northern Songs«, sum gevur út Beatles-plátur hevur mist stórt í virði, heilar 3,4 milj. kr.

Epstein varð funnin deyður í London-íbúð síni fyri stuttum, 32 ára gamal.

Einki testamenti hava teir funnið eftir Epstein, næsti arvingurin er móður hansara.

## Kvinnur í minniluta

Kvinnurnar eru allastaðni í minniluta í landsins tingum. Tey kommunistisku londini hava tó hægsta prosentalið, í ovastu Sovjettini er triðingurin av limunum kvinnur. Tey norðurlendsku londini hava lutvis eisini so hampuliga stórt prosenttal av kvinnuligum limum í rikisdøgnum.

Í Noregi eru 9 prosent av limunum í Stórtinginum kvinnur, í Svøríki 14, Danmørk 14 og í Finlandi 17. Sum kunnugt er eingta kvinna á lótingi og neyvan heldur í íslenska Althinginum.

## Tilskot til handilstenn

Í Danmark eru menn, sum fyriskipa sjúkrakassunum rættliga farnir at tala um tilskot til handilstenn. Hesar tenn kosta ikki so lítið; men neyðugt er ofta at hava tær hjá ikki so fáum.

Hvussu stórt hetta tilskot skal vera er ikki avgjørt; men fyrilissetlanir meta hetta at koma at kosta einar 40 milj. kr., so her ikki talan um smápening.

## Fjallasmogurnar ikki lidnar

Arbeiðið uppá fjallasmogurnar í Norðoyum er ikki liðugt enn, sjálvt um tað er væl koyrandi bæði til Árnafjarðar og norður um.

Í seinastuni hava menn tykist við at sprongt burtur smáklettir í loftinum og somuleiðis fódrað loftið, har tað er neyðugt fyri at sleppa frá størri og smærri lekum.

Menn væntað, at arbeiðið verður lokið um einar 3 vikur. Bert nakrir heilt fáir menn arbeida har nú.



## FØROYA SPARIKASSI

Stovnaður 1832

Av innsettum peningi verður renta latin á henda hátt:

|                  |   |        |
|------------------|---|--------|
| 3 mánaða uppsøgn | 5 | % p.a. |
| Uttan uppsøgn    | 4 | % p.a. |
| Køkk-konto       | 2 | % p.a. |

Fyri peningahæddir við longri uppsagnartíð verður renta latin eftir servatlu.

Opin hvønn dag kl. 10-12<sup>30</sup> og 14-15<sup>30</sup>  
Leygardag kl. 9<sup>30</sup>-12  
Telefon 1400

Deild:  
NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI  
VESTMANNA — Telefon 93

Opin mánadag kl. 4-6, týsdag, mikudag og hósdag 10-12 og 2-4, friggjadag kl. 4-6 og leygardag kl. 10-12.

### Vøggugávur

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna insett í:

FØROYA SPARIKASSA  
NORÐOYA SPARIKASSA ella  
SUÐUROYAR SPARIKASSA

Skúlasparing við sparimerkjum

— SPARIÐ Í SPARIKASSUNUM —